

**Zigmund & Shtain**



Руководство  
пользователя

МИНИ-ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ **CH13GR**



## **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за Ваш выбор бытовой техники компании Zigmund & Shtain. Мы делаем все возможное, для того, чтобы наша техника отвечала требованиям самых взыскательных покупателей. Надеемся, что и в будущем вы отдадите свое предпочтение изделиям нашей компании.

## Содержание

Перед началом использования прибора.....	4
Общие требования техники безопасности.....	4
Специальные указания по безопасности данного прибора.....	6
Описание прибора.....	6
Комплектация.....	7
Технические характеристики.....	7
Перед первым использованием.....	8
Устройство прибора.....	9
Эксплуатация прибора.....	10
Чистка прибора.....	12
Гарантийные обязательства.....	12

## **Перед началом использования прибора**

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с руководством - в нем содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации.

## **Общие требования техники безопасности**

- Данный прибор предназначен только для эксплуатации в бытовых условиях. Для использования в коммерческих и промышленных целях прибор не предназначен.
- Используйте прибор только по назначению и в соответствии с условиями эксплуатации. Использование прибора в целях, не указанных в руководстве пользователя, является нарушением правил эксплуатации прибора.
- Перед первым включением убедитесь в том, что указанные на приборе мощность и напряжение соответствуют мощности и напряжению Вашей электросети.
- Прибор может быть включен только в электрическую сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Во избежание перегрузки электросети не подключайте прибор одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электропитания.

- Запрещается использовать прибор вне помещений во избежание возможного попадания влаги и других посторонних предметов в корпус прибора.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным кабелем питания и /или вилок. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. При возникновении неполадок обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Следите, чтобы кабель питания не касался острых кромок, горячих поверхностей. Не тяните за сетевой кабель, отключая прибор из сети, не перекручивайте и ни на что не наматывайте его. Следите за тем, чтобы сетевой кабель не свисал и не перегибался через край стола.
- Не ставьте прибор на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла (электрические и газовые плиты, микроволновые печи). Держите прибор вдали от источников воды; во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор, кабель питания и штепсельную вилку в воду или другие жидкости.
- Не допускается самостоятельное использование прибора детьми, лицами с ограниченными возможностями, пониженным восприятием органов чувств. Не оставляйте вышеуказанных лиц рядом с прибором во время его работы.
- Не перемещайте работающий прибор.
- Во избежание появления коррозии не храните прибор в местах повышенной влажности.
- Производитель и дистрибьютор снимают с себя ответственность и прекращают действие гарантии за использование прибора не в соответствии с данной инструкцией.
- Запрещен самостоятельный ремонт прибора. Для осуществления ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## **Специальные указания по безопасности данного прибора**

- Запрещается контакт блока электродвигателя с водой. Следите, чтобы Ваши руки были сухими при использовании измельчителя.
- Выключайте устройство из сети перед его сборкой, чисткой или перед длительной паузой в использовании.
- Будьте осторожны при обращении с ножами поскольку они очень острые.
- Извлеките нож перед тем, как доставать продукты из чаши измельчителя.
- Прибор должен быть полностью собран прежде, чем вы включите его в сеть.
- Прибор должен быть установлен на ровную устойчивую поверхность.
- Не разрешайте детям играть с прибором и не оставляйте маленьких детей вблизи работающего прибора без присмотра.

## **Описание прибора**

- Мощность: 380 Вт.
- Материал чаши: стекло
- Емкость чаши – 1000 мл, рабочий объем – 500 мл
- Лезвия из нержавеющей стали
- Крышка для хранения и лопатка в комплекте
- Управление легким нажатием на крышку прибора
- Прорезиненные вставки для комфортного использования прибора
- Крышка в комплекте для удобства хранения измельченных продуктов

### **Комплектация**

Измельчитель: 1 шт.  
Крышка для хранения: 1 шт.  
Пластиковая лопатка: 1 шт.  
Гарантийный талон: 1 шт.  
Руководство по эксплуатации: 1 шт.

### **Технические характеристики**

Модель: СН-13GR  
Напряжение: 220-240В, частота: 50/60 Гц  
Максимальная мощность: 350 Вт  
Емкость чаши: 1 литр  
Материал чаши: стекло

*«производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях»*

### **Перед первым использованием**

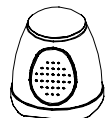
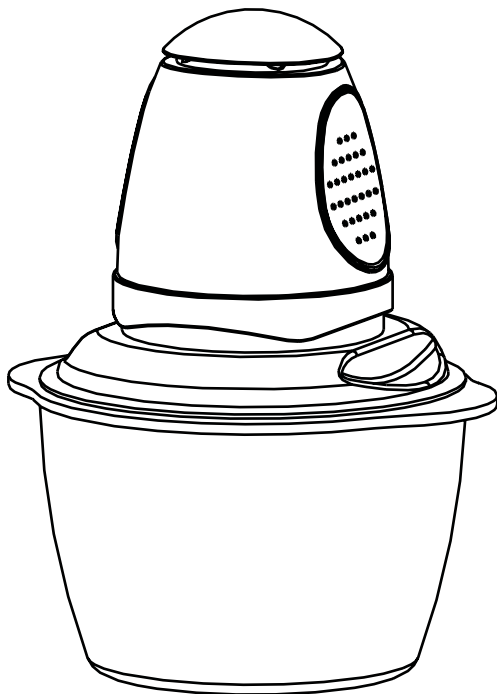
- Внимательно ознакомьтесь с требованиями по технике безопасности и правилами эксплуатации прибора.
- Извлеките прибор из коробки, удалите весь упаковочный материал, убедитесь, что корпус прибора не имеет сколов, трещин или других повреждений. Протрите корпус прибора влажной мягкой тканью. Промойте стеклянную чашу, крышки прибора и ножи.

### **Внимание!**

Запрещено использование прибора при любых неисправностях. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.



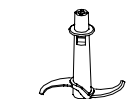
## Устройство прибора



1. Кнопка включения



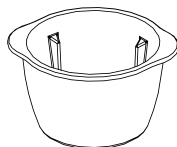
2. Блок электродвигателя



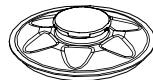
3. Рабочая крышка



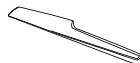
4. Нож



5. Стеклоанная чаша



6. Крышка для хранения



7. Пластиковая лопатка

## Эксплуатация прибора

- Установите прибор на ровную и устойчивую рабочую поверхность.
- Установите нож на ось в центре стеклянной чаши.
- Будьте осторожны! Нож очень острый, беритесь только за пластмассовые детали ножа.
- Поместите ингредиенты в чашу. При необходимости, порежьте продукты на маленькие кусочки. Не наполняйте чашу измельчителя выше указанного на чаше максимального уровня (выше отметки «max»).
- Закройте чашу рабочей крышкой.
- Установите корпус измельчителя на рабочую крышку чаши, аккуратно поворачивая его до попадания оси ножа в отверстие корпуса.
- Вставьте вилку шнура питания в розетку.
- Для включения прибора нажмите и удерживайте кнопку включения на корпусе измельчителя - прибор будет работать, пока эта кнопка нажата.
- По завершении работы, прежде чем извлекать нож и продукты, отключите прибор от электросети и дождитесь полной остановки ножа.
- Снимите корпус измельчителя, затем снимите рабочую крышку.
- Аккуратно извлеките нож, затем продукты из чаши измельчителя.
- Рекомендуется очищать измельчитель сразу же после использования

## Продукты, рекомендованные для обработки в мини-измельчителе

- Твердые продукты: сыр, сухофрукты, овощи (морковь, сельдерей и т.п.)
- Мягкие продукты: овощи (лук, шпинат и т.п.)
- Мясо: отварное, без костей и порезанное на кусочки

### **Внимание!**

- Прибор не предназначен для обработки очень твердых продуктов, таких как кофейные зерна, кубики льда, замороженные продукты и т.п.

### **Примечание:**

- Данный измельчитель обрабатывает продукты очень быстро. Обратите внимание, что продолжительность непрерывной работы не должна превышать 1 минуты, после чего необходимо делать 15-ти минутный перерыв после каждой 1 минуты работы прибора
- Рекомендации и советы по использованию данного прибора
- Данный прибор оснащен защитой от включения при открытой крышке. Если вы неправильно установили рабочую крышку, то при нажатии на кнопку включения прибор не включится.
- В случае, если прибор работает неисправно, отключите его от электросети, и проверьте правильно ли вы установили ножи, не препятствует ли что-либо вращению ножей. Проверьте, не превышают ли продукты отметки max.
- Если продукты плохо измельчились, отодвиньте их со стенок к центру чаши при помощи пластиковой лопатки, входящей в комплект прибора.

### **Внимание!**

- Прежде, чем открывать рабочую крышку, обязательно отключите прибор от электросети!

## Чистка прибора

- Перед чисткой прибора обязательно отключите его от электросети.
- Блок электродвигателя протрите влажной тканью, затем вытрите насухо. Запрещается опускать блок электродвигателя в воду или промывать его под струей воды.
- Остальные части измельчителя поместите в теплую воду с некоторыми количеством жидкого моющего средства, вымойте их и вытрите насухо. Не применяйте для чистки блока электродвигателя, стеклянной чаши, рабочей крышки, а также крышки для хранения абразивные чистящие средства, металлические мочалки и щетки, а также органические растворители.
- Обратите внимание, что некоторые фрукты и овощи могут окрасить детали прибора. В этом случае рекомендуется протирать окрашенные детали тканью, смоченной в растительном масле, затем вымойте их в теплой воде с применением моющего средства.
- Храните ножи с особой осторожностью, они очень острые.

## Гарантийные обязательства

На данное изделие предоставляется гарантия сроком 1 год с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только при предъявлении оригинального гарантийного талона, заполненного в соответствии с требованиями производителя, а также при полном соблюдении правил эксплуатации и условий предоставления гарантийного обслуживания. Полная информация о вышеперечисленных требованиях содержится во входящем в комплектацию гарантийном талоне производителя.

Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

Срок службы - 3 года, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

Товар сертифицирован в соответствии с законодательством РФ.

# Zigmund & Shtain

МИНИ-ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ CH-13GR

